

Zprávy z města

Zastupitelstvo se sešlo na svém 26.jednání ve středu 24.10.2001. Vyslechlo si informaci o práci Rady a o plnění uložených úkolů, souhrnnou informaci o všech školských zařízeních v Plané, rozhodlo o majetkoprávních úkonech atd – dále zveřejňujeme v plném znění usnesení.

Další – 27.jednání zastupitelstva se bude konat v pondělí 5.11.2001, kdy by jediným bodem programu měly být schválení dokumentů souvisejících s reorganizací SMP. 28.jednání ZMP se pak sejde ve středu 28.11.2001.

Zájezd na muzikál

Sdružení zdravotně postižených a Klub důchodců pořádají dne 4.listopadu 2001 zájezd do Prahy na muzikál „Zpívání v dešti“ v Karlínském divadle. Odjezd v 7 h. Přihlášky u p. Kožinové. Připravujeme také zájezd do Tirschenreuthu na 28.listopad.

Vánoce se nesměle blíží

Tradiční prodejní vánoční výstavka se uskuteční od úterý 27. do pátku 30.listopadu 2001 v klubovně MěKS Planá. V prodeji bude drobná autorská keramika a porcelán, hedvábné ručně malované šály, šátky a vázanky, perokresby Z.Martince, kalendáře akad.malíře M.Čelakovského, drobná bižuterie A.Burešové a další vhodné vánoční dárky za přijatelné ceny.

Prodejní výstavka bude otevřena od 10 do 12 a od 14 do 18 hodin. Těšíme se na Vaši návštěvu. MěKS Planá

Přijďte prodat i koupit

MěKS pořádá ve dnech 27. až 30.listopadu t.r. burzu dětského zimního odívání a sportovních potřeb v sále MěKS Planá. Do komisního prodeje se bude přijímat pouze čisté zimní oblečení a obutí, lyže, boty s bruslemi, hokejky a další sportovní potřeby. Otevřeno bude takto:

úterý 27.11. 10 - 12 a 14 – 18 h příjem zboží

středa 28.11. 10 – 12 a 14 – 18 h příjem zboží a prodej

čtvrtek 29.11. 10 – 12 a 14 – 18 h prodej zboží

pátek 30.11. 10 – 12 a 14 – 18 h prodej zboží

Vyúčtování za prodej a vrácení neprodaných věcí proběhne 3. a 4.12.2001 vždy od 14 do 17 h v kanceláři MěKS.

Sluchově postižení informují

Okresní odbočka Svazu sluchově postižených v ČR se nachází na adrese: Stadtrodská 1516 v Tachově v I.patře hned proti schodišti. Návštěvní hodiny jsou každé úterý od 10.00 do 12.00 h. Kontakt: 0603 867044. Organizace nabízí sociálně-právní poradenství zaměřené hlavně na problematiku sluchově postižených a na odborné služby k tomu zaměřené (prohlídka sluchadel, prodej baterií, výměna hadiček, koncovek atd.). Baterie lze zakoupit po celý týden v dopoledních hodinách. Pomozte! Máte-li ve své rodině nebo okolí člověka, který se teprve učí žít s těžkým sluchovým postižením, spojte se s námi, rádi pomůžeme, poradíme.

Bude se dražit

Na úřední desce Městského úřadu v Plané je vyvěšeno oznámení o konání dražby areálu zahradnictví v Tachovské ulici v Plané. Dražba se koná v budově Okr. soudu v Tachově č.dv. 8 ,2.patro dne 12.11.2001 od 9 h. Další dražba – domy č.p. 42 a 120 (bývalé Kohoutovo pekařství) s pozemky – se koná 29.11.2001 v 10.30 h u Okresního soudu v Chebu. Podrobnosti o obou dražbách jsou na oznámeních.

Služby zubařů o víkendech

Ordinace jsou otevřeny vždy od 8 do 12 h.

3.-4.11.2001 p.dr. Křištof, Poliklinika Planá

10.-11.11.2001 p.dr. Lillová, Planá, nám. Svobody 56

17.-18.11.2001 p.dr. Průchová, Poliklinika Planá

24.-25.11.2001 p.dr. Solar, Poliklinika Planá

1.-2.12.2001 p dr. Blažek, Stříbro, Nerudova 819

Příprava na mimořádné situace

Současná mezinárodní situace po teroristických útocích v USA a zahájení odvetných akcí proti teroristům zvyšují napětí a přinášejí obavy občanů z toho, že by se konflikty a mimořádné situace mohly přenést i na naše území. Občané se ptají, jak je náš stát a potažmo i naše obec Planá na takové situace připravena a vybavena. Obecné i konkrétnější informace již prošly sdělovacími prostředky a Planá se nijak neodlišuje od situace v jiných obcích.

Město má sklad prostředků pro ochranu obyvatel, ve kterém jsou uloženy m.j. ochranné masky a filtry k nim. V souladu se zákonem zabezpečuje masky pro děti do 6 let, občany žijící v DPS a pro pracovníky, kteří by zabezpečovali chod města v mimořádné situaci. Další ochranné masky jsou uloženy ve skladech škol pro žáky a pracovníky škol. Plánská nemocnice má masky pro zaměstnance a pacienty. V současné době byly dodány masky a filtry pro zásahovou jednotku hasičů, která by v případě mimořádné situace fungovala ve městě jako výkonná složka záchranného systému. Je nutné dodat, že pro běžné občany masky k dispozici nejsou a současný zákon nepočítá s tím, že by byly centrálně zajišťovány ze státních zdrojů. Pokud tedy chce někdo být vybaven, musí si ochranné pomůcky sám koupit. Nejbližší prodejna, která dodává ochranné pomůcky, tedy i respirátory a masky včetně filtrů, se nachází na adrese : Profesionál, Na Bořích 5, Plzeň-Slovany, telefon 019-7241941.

Úkryty pro ukrytí obyvatelstva jsou umístěny převážně v suterénních a sklepních prostorách bytových domů a rodinných domků i v dalších budovách. Mají charakter protiradiačních úkrytů budovaných svépomocí, v případě mimořádné události by se musely dovybavit potřebným zařízením. Speciální kryt ve městě je jen jeden, na radnici, sloužil by pro štáb města. Určitou kapacitu pro ukrytí nabízí také prostor hornického muzea v Sadové ulici a za určitých podmínek a úprav v případě naprosto nezbytné potřeby by se dala využít kanalizační štola pod zámeckým vrchem.

V televizi v současné době pravidelně zveřejňují šoty o tom, jak se chovat a chránit v mimořádné situaci. Další, velmi podrobné informace, lze najít na internetové adrese www.MVCR.CZ - hasiči – občan v mimořádné situaci.

Usnesení z 26.jednání ZMP konaného dne 24.10.2001

U 100 – ZMP bere na vědomí:

1. informaci o práci Rady od 25.jednání ZMP.
2. souhrnnou informaci o školských zařízeních v Plané k 1.9.2001.

3. informaci Okresního pozemkového úřadu v Tachově o změně průběhu katastrální hranice mezi kat. územími Kořen a Křínov.
4. informace starosty (obce III.typu, stanovisko právního zástupce k penále pro firmu EKKL).

U 101 – ZMP schválilo:

1. I.změny rozpočtu SMP na rok 2001.
2. přijetí darů – výtvarných děl pro Sbíрку moderního umění Města Planá (J.Odráška v ceně 25.000 Kč, Mil. Čelakovský v ceně 6.000 Kč, Aleš Lamr v ceně 5.000 Kč, V.Sika v ceně 20.000 Kč).
3. směnu části poz.p.č. 2064/1 o výměře 10 m² v k.ú. Planá za příslušnou část st.p.č. 1260 v k.ú. Planá ve vlastnictví Markéty Steiner.
4. vydání poz.p.č. 1911/7 o výměře 30 m² v k.ú. Svahy v souladu se zák.č. 229/91 Sb. v platném znění oprávněné osobě Miladě Veselé, Svahy č.p. 3.
5. zahájení přípravy výstavby dalších bytů se státní dotací a přípravu přestavby bývalých jeslí na byty pro lékaře.
6. změnu závazného ukazatele rozpočtu ZŠ Na Valech (místo opravy schodiště bude instalováno zabezpečovací zařízení).

U 102 – ZMP rozhodlo:

1. prodat bytový dům č.p. 175 se stav.p.č. 674 a poz.p.č. 366/3 manželům Šimovým za nabídnutou kupní cenu 536.850 Kč (dům se st.p. 500.000 Kč a poz.p. 36.850 Kč) splatnou ve splátkách.
2. prodat poz.parcelu č.457/4 o výměře 378 m² v k.ú. Pavlovice žadatelům Marii Kubátové a Evženu Pešíkovi za kupní cenu 15.120 Kč splatnou před vkladem kupní smlouvy do KN.
3. prodat stav.parcelu č. 15/1 o výměře 154 m² v k.ú. Křínov manželům Nikodemovým, za kupní cenu 6.160 Kč splatnou před vkladem kupní smlouvy do KN.
4. prodat stav.parcelu č. 15/2 o výměře 43 m², č. 17 o výměře 12 m² a poz.parcelu č. 12 o výměře 29 m² v k.ú. Křínov manželům Hurtíkovým za kupní cenu 3.360 Kč splatnou před vkladem kupní smlouvy do KN.
5. prodat byty č. 1,3 a 4 v domě č.p. 171 v Plané jejich nájemcům (171/1 D. Sochorové za 41.125 Kč, 171/3 manželům Zahradníkovým za 48.403 Kč, 171/4 manželům Simonidesovým za 35.782 Kč).
6. Stav.parcely č. 143/1 o výměře 712 m² a č. 142/2 o výměře 707 m² v k.ú. Planá lze prodat i jednomu žadateli pro výstavbu jednoho RD.
7. vyhlásit záměr prodeje části poz.parcely č. 2880/5 o výměře 22 m² v k.ú. Planá.
8. předběžně o koupi části poz.p.č. 948 o výměře cca 8 000 m² v k.ú. Planá od PF ČR do vlastnictví Města Planá v případě, že dojde k podpisu smlouvy o budoucí kupní smlouvě na prodej objektu č.p. 608.
9. zadat zpracování návrhu rekonstrukce parku u hřbitova a okolí městského stadionu.
10. prominout p.Rudolfu Jursovi penále ve výši 32.562 Kč za dlužné nájemné za užívání bytu č.7 v č.p. 699.
11. projednat návrh starosty na revokaci usnesení RMP č. 431/3 ze dne 15.10.2001 po předložení rozboru.
12. Další – 27.jednání ZMP se bude konat v pondělí 5.11.2001 od 17 h, 28.jednání bude ve středu 28.11.2001.

U 103 – ZMP ukládá:

1. Radě připravit návrh úprav ve vyhlášce o příspěvku rodičů na neinvestiční výdaje v mateřských školách a školních družinách platných od 1.1.2002.
2. Komise ve složení místostarosta, investiční technik a zástupce školského zařízení připraví návrh na nutné opravy a úpravy, které budou zařazeny do rozpočtu na rok 2002.

Jak je to s opravou morového sloupu

Plánský svatojánský (morový) sloup byl postaven v roce 1712. Na jeho vrcholu stojí socha sv. Jana Nepomuckého (odtud název sloupu). Po stranách stojí další sochy, které zpodobňují svatou Barboru, patronku horníků, sv. Floriána, patrona hasičů a sv. Šebestiana, ochránce proti moru.

Bohužel, morový sloup (respektive jeho balustráda) byl mnohokrát poškozen díky automobilovému provozu okolo. Naposledy se tak stalo letos v létě, kdy osobní automobil porazil a zničil hned několik sloupků balustrády. Později vjelo do balustrády ještě další osobní auto. Oba řidiči byli zjištěni a policií projednáni. Škoda byla oceněna dvěma znaleckými posudky. Město nechalo tyto posudky zpracovat firmami zaměřenými na rekonstrukce historických objektů. Náhrada škody bude městu zaplacená ze zákonného pojištění řidičů. Zatím ovšem sloup opraven není a občané se ptají, proč tato záležitost není dávno vyřešena. Samozřejmě, že poškození způsobené auty mohlo být již opraveno. V plánu města je ovšem již delší dobu celková rekonstrukce sloupu, proto by nebylo vhodné nyní provádět dílčí opravu. Na rekonstrukci by město mohlo získat příspěvek až do 50 % nákladů od Česko-německého fondu budoucnosti. Ten by mohl být poskytnut v příštím roce. Pokud by se spojily peníze vyplacené pojišťovnou s dotací fondu, jednalo by se o významnou sumu a městský rozpočet by nemusel být rekonstrukcí tolik zatížen.

Samozřejmě ovšem, že nelze s podporou Česko-německého fondu budoucnosti stoprocentně počítat. Zda ji město získá, to záleží na mnoha skutečnostech. Žádost nyní zpracováváme a do stanoveného termínu (to znamená do konce roku) bude podána.

ing. K.Vrzala, starosta

Rekonstrukce pomníku obětí války

Ani v současné době – 56 let od 2.svět.války- by se nemělo zapomínat na její oběti, ať to byli Češi, Slováci, Američané, Rusové či lidé jiné národnosti.

V Plané byl po roce 1990 vybudován na náměstí pomník připomínající její osvobození americkou armádou v roce 1945. V roce 1999 byl rozsáhle zrekonstruován pomník obětím pochodu smrti, jehož trasa vedla kolem Plané. Nachází se na plánském hřbitově.

V neutěšeném stavu je ovšem také hrob letců Rudé armády. Zástupci města jednali o opravě se zástupci Svazu bojovníků za svobodu a některými dalšími zájemci o stavu tohoto objektu. Zpracováním návrhu byl pověřen sochař Jiří Šlegl, který je rovněž autorem nové úpravy pomníku pochodu smrti. Sochař předložil několik variant řešení. Z nich bylo vybráno takové, které by vlastně neznamenal jen rekonstrukci stávajícího hrobu, ale stavbu nového hrobu na jiném místě, kam by byly přeneseny ostatky pohřbených letců. Vybraná varianta totiž představuje spíše malý památník, který by byl na původním místě příliš stíněn. V současné době se zpracovává konečný návrh.

I na tento objekt, stejně jako na hrob obětí pochodu smrti, by město mohlo získat finanční příspěvek od Ministerstva obrany (do 50 % nákladů). Žádost o příspěvek může být podána, až bude definitivně zpracován návrh objektu. Zda bude příspěvek ministerstvem poskytnut, to záleží na různých okolnostech, zejména na počtu obdobných žádostí, které mu budou předloženy. Se stavbou pomníku bude započato tehdy, až město získá příslib dotace. Záleží ale samozřejmě především na tom, zda zastupitelstvo schválí investiční příspěvek města.

K mandátu zastupitele patří povinnosti, ale i práva

V Tachovském deníku ze dne 5.10.2001 byla celá jedna strana věnována informacím z města Planá. V článku „Máme mandát odpouštět dluhy?“ vyjadřuje člen městského zastupitelstva Josef Švarcbeek svůj nesouhlasný názor na postup městské rady při zajišťování náhradního bytu pro bývalého správce městského stadiónu. V tomto článku se m.j. velmi kriticky a nelichotivě vyjádřil o mém postoji a hlasování v této záležitosti. Prohlášení p.Švarcbeka, ale i článek „Bitva o penále pokračuje“vykazuje mnoho nepřesností, které mohou neinformovaného člověka přivést k názoru, že někteří plánští radní, tzn. i já, Jan Teplík, nedbají řádně o zájmy a prospěch města Planá.

Aby si čtenáři a zejména občané Plané mohli učinit objektivnější obraz o celé situaci, považuji za nutné, abych i já (za **pro**hlasující zastupitele) zdůvodnil, proč jsem hlasoval pro odpuštění penále.

Jak již bylo uvedeno v článku „Bitva o penále.“, základní příčina tohoto sporu spočívá v tom, že při změně osoby správce městského stadiónu musela rada řešit zásadní bytový problém, tzn. nabídnout bývalému správci přiměřený byt, aby se do služebního bytu na stadiónu mohl co nejdříve nastěhovat nový správce. Bez bydlení v místě by nemohl plnohodnotně vykonávat svoji práci a zodpovídat za areál a vybavení stadiónu. Povinnost poskytnout náhradní byt předešlému správci vycházela ze skutečnosti, že on po nastěhování do služebního bytu uvolnil dosud užívaný byt 3+1, který potom bytová komise přidělila žadateli z bytového poradníku.

Když jsem jako předseda bytové komise dostal tento úkol, věděl jsem velmi dobře, že jde o skoro neřešitelný problém, neboť město nemělo k dispozici žádný volný byt odpovídajících rozměrů. Shodou okolností jsem v téže době dostal seznam nájemníků dlužících nájemné. Mezi nimi byl i p. Rudolf Jursa, který měl byt 3+1. Okamžitě jsem věděl, o jaký byt se jedná, neboť zejména mou osobní zásluhou nebyl tento byt v roce 1997 prodán p. Jursovi za 16 % odhadní ceny, tj. 71.102 Kč. Pan Jursa totiž nesplnil podmínku trvalého užívání. Soudně zrušit nájemní smlouvu však tehdy nebylo možné, protože p. Jursa a) měl v bytě trvalý pobyt b) řádně platil nájem c) kontroly bytové komise nezjistily žádný neoprávněný podnájem dalším osobám.

Vzhledem k tomu, že město Planá potřebovalo vyřešit problém bytu pro správce stadiónu pokud možno co nejrychleji, nedalo se uvažovat o řešení formou klasického soudního sporu, neboť při lepší variantě by to mohlo znamenat minimálně 3 měsíce čekání na rozsudek + 3 měsíce lhůta na vyklizení bytu, při té horší variantě – odvolání ke Krajskému soudu- bychom na uvolnění bytu mohli čekat třeba rok a více. A nedej Bože, kdyby p. Jursa zaplatil! To bychom asi u soudu neměli moc šancí vyhrát a tím pádem ani získat byt pro bývalého správce, protože i když neplatičů máme více, pouze byt p. Jursy je přiměřený bytu, který dříve užíval bývalý správce.

Proto pouze na základě této velice složité situace jsem v radě navrhl dohodu, podle které by město odpustilo p. Jursovi dlužné penále za to, že okamžitě uvolní byt. K tomu bych mohl ještě přidat řadu podrobností o zjišťování skutečného bydliště, nezbytnosti osobního předání a převzetí výpovědi z nájmu, dohody atd., ale to už není pro objasnění situace tolik podstatné.

Z výše uvedeného je jasné, že rada si mohla vybrat pouze mezi špatným a ještě horším řešením problému. Já osobně jsem se vždycky snažil vykonávat funkci člena zastupitelstva a rady pokud možno co nejlépe a ve prospěch města a jeho občanů. Jsem pevně přesvědčen, že i v tomto případě jsem, dbaje své cti a nejlepšího svědomí, hlasoval pro to nejlepší možné řešení daného problému, které bylo dostupné a stejně tomu tak bylo i u dalších členů rady. K této části prohlášení kamaráda J.Švarcbeka mohu jenom znovu zdůraznit, že v tomto případě bylo pouze v zájmu města odpuštěno penále lumpovi (slovy J.Švarcbeka). Je dosti pravděpodobné, že „zítra“ mohu s souladu s mandátem zastupitele hlasovat pro odpuštění penále pouze v zájmu nějakého občana (matky, rodiny s dětmi), kterého bychom při dodržení nekompromisního a zásadového postoje museli třeba i s dětmi vystěhovat na ulici.

Mrzí mne, že kamarád Pepík Švarcbeek považuje toto mé jednání za nestoudné, avšak to je věc jeho pohledu na tento problém.Já zase považuji přinejmenším za velmi podivné, když člen městského

zastupitelstva, tzn. on osobně ví, že p. Jursa několik let načerno pronajímá městský byt (p.Švarcbek bydlí o 2 patra výše) a nic neřekne ani svému kamarádovi – předsedovi bytové komise. Proč již dříve zásadově nezakročil proti takovému zneužívání městského bytu? Vždyť velmi dobře ví, jak mizerná situace je s byty a jak těžký boj vede bytová komise proti všem spekulantům s městskými byty. Pokud bychom měli tuto jeho informaci, jeho svědectví, tak už by soud dávno Jursovým zrušil nájemní smlouvu a byt by byl přidělen podle pořadníku. Nemuseli bychom nepoctivcům odpouštět penále, nemuseli bychom dávat do tisku prohlášení ani kontraprohlášení. Avšak je otázkou, kam bychom dnes přestěhovali bývalého správce.

Spojování problému prominutí penále p. Jursovi se žádostí občanů Zlivi o opravu cesty považují z celé řady důvodů za zcela nemístné. 1. nepadl ze žádné strany žádný konkrétní návrh na řešení problému Zlivi, tudíž se o něm nehlasovalo. Jak tedy může p. Švarcbek předjímat, jak by v této záležitosti hlasovali zastupitelé Teplík, Čermák, Vrzala, Žižka, Habada a Lysý? 2. Na požadovanou opravu cesty by určitě zmíněných 30.000 nestačilo. Cesta má přibližně 1125 m². Jen asfalt by stál minimálně 152 tis.Kč+ podklad a odvodnění, takže náklady by mohly činit něco kolem 500 tis.Kč. 3. Ve městě bude asi vždy více různých problémů než peněz na jejich řešení (např. plyn, vody, kanalizace na Karlín, prodloužení plynu v ul. Severní, Nádražní – za most směrem na Brod, oprava povrchů náměstí, oprava městských domů, lávka pro pěší přes dálniční přivaděč atd.). Kdyby si J.Švarcbek a občané Zlivi zjistili stav silnic na Kříženci či v Křínově, jistě by museli uznat, že ve Zlivi není situace zase až tak kritická, aby město muselo přednostně řešit zrovna tento problém.

Jan Teplík, člen Zastupitelstva a Rady Města Planá, předseda bytové komise

Kulturní nabídka

Městské kulturní středisko připravilo na listopad 2001:

sobota 3.11. – abonentní představení v divadle v Mar. Lázních, G.B. Shaw : Čokoládový hrdina. Hrají C.Mayerová, P.Kostka, B.Munzarová, T.Kostková. Odjezd z AN v 18.20 h, z Luční ul. v 18.30 h.

úterý až sobota 27.-30.11.2001 – prodejní vánoční výstavka a burza dětského zimního odívání a sportovních potřeb

pátek 30.11. abonentní představení v Komorním divadle v Plzni. Klasická opereta F.v.Suppého „Boccacio“. Odjezd z Luční ul. v 17.20 h, z AN v 17.30 h.

Ruský hřbitov

Informovaní čtenáři vědí, že toto pojmenování patří místu, na kterém jsou pochováni váleční zajatci z I.světové války, kteří zemřeli ve zdejším zajateckém táboře. Tento obrovský zajatecký tábor se nacházel na polích za Karlínem a měl kapacitu 16 tisíc osob. Vlastní hřbitov se nachází asi 1 km za Karlínem a je na něm pochováno 287 zajatců. Nejvíce je zde pochováno zajatců polské národnosti – 190, dále 59 Rusů, 22 Italů, 8 Lotyšů, 2 Rumuni, 1 Srb, 1 Čech ze strážní jednotky a 4 zajatci neznámé národnosti.

Ze stavu, v jakém je hřbitov dnes, je zřejmé, že se o něj nikdo pravděpodobně nestaral od zániku první republiky (1939). O tento hřbitov by se mělo starat Ministerstvo obrany ČR, jež je jeho vlastníkem, ale nestará se. Za dané situace je zbytečné zkoumat důvody, proč byl tento hřbitov po 60 let opomíjen. Nad rámec aktivit Hornicko-historického spolku jsme se rozhodli, že s mládeží našeho spolku postupně vyčistíme hřbitov od různých plevelů a křovin, které zde celé roky volně rostly jako v pohádce o Šípkové Růžence. Naši občanskou aktivitu považují mimo jiné za dík zde pochovaným vojákům, neboť i oni měli zásluhu na tom, že v roce 1918 vzniklo samostatné Československo.

Práce zde nebude málo a proto bych chtěl tímto pozvat i ostatní plánské občany a zejména mládež na pracovní brigády. Nabízíme dobrý pocit z užitečně vykonané práce, pohyb a pobyt na čerstvém vzduchu, seznámení s jinými plánskými občany a malou svačinu. Brigády by se konaly vždy v sobotu (v případě dobrého počasí). Letos bychom chtěli pracovat do konce listopadu. Na jaře by

práce pokračovaly m.j. také na turistické stezce, která by umožňovala bezproblémovou návštěvu pietního místa. Sraz účastníků v 9 h před autobusovou čekárnou v Karlíně. Podrobnější informace na telefonu 792 177.

Jan Teplík

Dům dětí a mládeže informuje

-**první přebor Plané žactva** na novém stadionu se uskutečnil 26.září.Soutěže se zúčastnilo 192 závodníků z obou plánských škol ve 3 kategoriích od 4.do 9.tříd.Některé výkony měly pěknou úroveň:v kategorii nejmladších hodil Vráťa Urbánek 43,77 míčkem,Míchalka Rabová 27,90,ve skoku do dálky Petr Fabián 415cm,Lucie Válová 380cm.v kategorii nejstarších na 60 m byli nejrychlejší Tomáš Predka/7,6 s/ a Eva Majerová/8,3/,v dálce David Dlesk skočil 520 cm a koulí hodil Ondra Urban 11,24 m.Ing.Minařík,ved,kr.LA a ředitel závodu děkuje touto cestou všem,kteří se zasloužili o dobrou organizaci závodu.Nejlepší v jednotlivých kategoriích obdrželi medaile a diplomy.

-**divadélko KUBA** z Plzně hostovalo v Plané s pěkným představením **Krakonoš-pán hor**. Dvě představení viděly děti MŠ z Plané,Chodové Plané a žáci 1.a 2.tř.obou základních škol.

Na další představení se mohou děti těšit v měsíci prosinci.

-členové kroužku **ochrany přírody** si za pěkného počasí zajeli s vedoucími B.Bartošem a ing.Tréglerem na výlet do **Přírodní rezervace Broumovská bučina**.Další výlet byl celodenní

/neděle 21.10./na **Podhorní vrch**,nejvyšší vrchol Tepelské vrchoviny v CHKO Slavkovský les.Zajímala je přírod.rezervace Podhorní vrch a přírodní památka Sirňák.

-v 19 útvarech pravidelné činnosti je k 15.10.přihlášeno celkem 235 dětí,mládeže a dospělých.

Činností vedoucích se věnuje celkem **21 externích pracovníků**.Všem přeji do nového školního roku hodně trpělivosti a radosti z výsledků práce dětí.

Připravujeme v měsíci listopadu:

-**čtvrtek 8.11.** na náměstí v Plané od 17 h.Večerní běh Planou
pro všechny dětské i mládežnické kategorie.

-**pátek 16.11.** v tělocvičně ZŠ nám.od 14,30 h.**turnaj ve florballu** pro mladší žáky
3.a 4.tříd obou zákl.škol.Přihlášení 4členných družstev ve 14.15 h.

-**úterý 27.11.** v klubovně DDM od 14.30 h nejen pro děti praktickou ukázkou s ochutnávkou
Umění přípravy čajů.Vede pí.Veselá.

Školní rok 2001-2002 ve škole Na Valech

Od začátku školního roku uběhly necelé dva měsíce a naši žáci mají za sebou celou řadu sportovních, kulturních i dalších akcí. Úspěšně proběhl 2.ročník poznávacích tzv. „GO“ kurzů pro žáky 6.ročníku, 11.ročník štafetového „Valského běhu“. Žáci se zúčastnili lehkooatletických závodů, ti mladší pak 5.ročníku Mc Donald Cupu. Zájemci o plavání navštívili, jako každoročně, plavecký bazén v německém Weidenu. Zajímavým kulturním zážitkem pro žáky II.stupně bylo filmové představení Erbenovy Kytice. Děti z I.stupně viděly pohádku o Krakonošovi. Celá řada „zpěváčků“se zúčastnila výběrového kola pěvecké soutěže „SOLASIDO“. Vítězové se pak představili nejen svým spolužákům v dopoledním představení, ale zazpívali i svým rodičům při večerním vystoupení.

Ani v následujících měsících nebude o zajímavé akce Na Valech nouze. Žáci I.stupně začali se svými učiteli nacvičovat vystoupení na „vánoční akademii“. Sedmé třídy se zúčastní týdenních lyžařských výcvikových kurzů v Krušných horách. V rámci spolupráce naší školy se školou v Griessbachu připravujeme společné vánoční vystoupení žáků obou škol – tentokrát opět v našem městě, Den stromů (v Německu), společný výlet do Regensburgu, účast na lehkootletických závodech (SRN). Pro žáky II.stupně připravujeme několikadenní zájezd do některé z německy mluvících zemí – Německa, Rakouska nebo Švýcarska. V prvních dnech letních prázdnin se pak chystáme na týdenní pobyt v letním táboře nedaleko Erfurtu.

Škola trochu jinak

Letošní školní rok jsme jako čerství šestáci zahájili opět netradičně. Hurá, místo vyučování se pojede do přírody! Cílem naší školní výpravy se stala osada Pavlovice. V tomto zapomenutém koutu světa jsme prožili tři dny plné her a sportování. Největší zážitek nám paní učitelky připravily na druhý den, kdy nás čekala celodenní „stopovačka“. Náš výlet prostě neměl chybu. A to platí i o skvěle kuchyni našich hostitelů. Když jsme odjížděli, pocítil jsem něco zvláštního. Poznal jsem totiž spolužáky jinak než ve školních lavicích. Určitě nejen já jsem měl pocit, že domů odjíždíme jako přátelé. Tomáš Müller, žák 6.A ZŠ Na Valech

Září a říjen na ZŠ nám. Svobody

Škola má jako loni 18 tříd. První akce, kterých se žáci zúčastnili, byly sportovní soutěže. Velký počet žáků úspěšně reprezentoval na městském přeboru v atletice. Okresní kolo v přespolním běhu družstev jsme obsadili ve všech kategoriích. Potěšila hlavně dívčí družstva mladší i starší, která v Tachově obsadila vždy druhé místo. Mladší chlapci bylo čtvrtí, starší pátí. Byly vyhodnoceny i republikové soutěže. Velmi nás těší 17.místo mladších žaček v atletickém Poháru rozhlasu. Jen šestnáct škol z celých Čech bylo lepších než my!! V porovnání výkonů štafet v rámci Dne Emila Zátopka jsme byli na předních místech. Štafeta 1.stupně na 5 km obsadila čtvrté a štafeta 2.stupně na 10 km 7.místo!!!

Kalendárium – listopad 2001

Radovan **Lukavský**, nar. 1.11.1919, herec.

Mikuláš **Medek**, nar. 3.11.1926, básník, ilustrátor

Alice **Masaryková**, zemř. 5.11.1960, předsedkyně Čs.červ. kříže 1919-1939.

Jindřich **Plachta**, zemř. 6.11.1951, herec.

Václav **Čtvrtek**, zemř. 6.11.1976, spisovatel.

K.J. **Erben**, 7.11.1811-21.11.1870, básník.

Miroslav **Horníček**, nar. 10.11.1918, herec a spisovatel.

Ivan **Kusnjer**, nar. 6.11.1951, operní pěvec.

George Smith **Patton**, nar. 11.11.1885, amer. generál, osvoboditel západních Čech 1945.

Cyril **Bouda**, nar. 14.11.1901, grafik, ilustrátor.

Josef **Kainar**, zemř. 16.11.1971, básník.

Terezie **Brzková**, zemř. 19.11.1966, herečka.

Karel **Špillar**, nar. 22.11.1871, malíř.

Karol **Divín**, nar. 22.11.1936, čs. krasobruslař.

Otomar **Krejča**, nar. 23.11.1921, div. režisér.

Alexander **Dubček**, nar. 27.11.1921, vůdčí osobnost „pražského jara 1968“.

Karel **Mrázek**, nar. 29.11.1910, generálmajor, velitel čs. letectva v Anglii a Francii.

Otomar **Korbelář**, zemř. 29.11.1976, herec.

Josef **Velek**, nar. 30.11.1939, ekolog a spisovatel.

2.listopad- Památka zesnulých

17.listopad – Den boje studentů za svobodu a demokracii.

A.Baronová, Městská knihovna Planá

Inzerát

ŠANCE TISÍCILETÍ!!!!!! Zahraniční firma z oblasti finančního trhu hledá spolupracovníky. Vzdělání nerozhoduje. Žádný vstupní kapitál. Žádná „dealeřina“. Požadujeme: píli, odvahu, mladistvý elán. Nabízíme: zaškolení zdarma, životní šanci. P.Krausová, 0777 654 224.

Inzerát

Zednické práce – bytové úpravy, obklady, dlažby, rekonstrukce domů. Jiří Balák, 348 15 Kříženeč 10, telefon 0606 244 398.

Inzerát

Nevíte si rady s cizojazyčným textem?

Překlady z/do německého jazyka. Technické, odborné, obchodní (jakož i návody k domácím spotřebičům a elektronice, dopisy obchodní i soukromé, žádosti, životopisy....) a

všeobecné překlady z/do francouzského jazyka.

Kvalitně, rychle, za příznivou cenu.

Kontakt: 0607/644461, 0184/798 000 (tel./fax). Dagmar Frouzová

Inzerát

Firma D+D

Chcete mít peřiny a polštáře jako nové za poloviční prodejní ceny?

Prošívaná deka 145 x 200 cm 730 Kč

Peřina 145 x 200 cm 690 Kč

Polštář 90 x 70 cm 199 Kč

Ceny jsou včetně kvalitní sypkoviny, šití a čištění peří. Rozvoz zakázek v okrese Tachov !!! ZDARMA !!!

Dále nabízíme kolekci ložního programu značky KLINSET přikrývky, polštáře, duodeky, dětské přikrývky a různé zdravotní profilované polštáře. KLINSET - značka kvality - vhodné pro alergiky - zaváděcí ceny.

Otevřeno Po, Út, ST 13.00 - 17.00 h, Čt, Pá 9.00 - 12.00 h

Telefonické objednávky směřujte na tel.: 0605 779 075, 0608 305 658, fax: 0184/ 72 84 96

Kde nás najdete? V naší provozovně ve 3. patře obchodního domu na náměstí v Plané.

Inzerát

Firma DIANA Mrázek bude vždy každé druhé pondělí (začíná se 24.9.2001) na tržnici proti poště nabízet různé rybí speciality.

Inzerát

Kosmetické a nehtové studio Jany Císařové nabízí služby:

Kosmetika – základní kosmetické ošetření, speciální salonní kúry – ošetření přípravky Sothys, líčení denní i slavnostní

Nehtové studio – péče o přírodní nehty, nailing- modeláž a prodlužování nehtů, lakování a zdobení nehtů.

Novinka – *Le Masque de Laser Asclepio a biostimulační laser* – laserová gelová maska – nový přístup k ošetření pleti, dokonalá hydratace a regenerace

- *Liftingová terapie rukou* – novinka laserového centra Asklepion v Plané

- *Parafínový zábal* – lázeň pro Vaše ruce

Prodej kosmetických přípravků k ošetření pleti obličeje, rukou i celého těla

dekorativní kosmetiky

parfémů a parfém. toaletních vod

Vhodným vánočním dárkem pro Vás nebo Vaše blízké se může stát **dárkový poukaz** na nákup zboží nebo některou z poskytovaných služeb.

Planá u M.L., nám. Svobody 647 (OD Hraničář). Informace a objednávky na tel.č. 0602/115810.

Inzerát

ŠETŘTE PODRÁŽKY – OBOUVEJTE SE V PNEUSERVISU

JAROSLAVA DVOŘÁČKA

PNEUSERVIS NA KARLÍNĚ JE STÁLE V PROVOZU

(V areálu firmy ZODAP s.r.o.)

Provozní doba od 8. 00 hod. do 15.00 hod. v pracovních dnech

Tel.: mob. 0723/190365

- prodej osobních pneu
- montáže a opravy osob., nákladních a traktorových pneu
- vyvažování osobních pneu
- opravy průrazů technologií TIP – TOP
- lepení duší včetně výměny ventilů
- prořezávání vzorků

opravy bezdušových pneu

Inzerát

Firma Josef ŠKOPEK, Horšovský Týn, obchod Nádražní 535 (areál STAVO), Planá – p.Dvořáček. Telefon 794020, mobil 0608/805610. Provozní doba Po-Pá 7.30-16.00 h.

Nabízí: klempířské střešní plechy z mědi, titanžinku, hliníku, pozinkované, olověné, klempířské výrobky měděné, pozinkované, titanžinkové klempířské potřeby

tvarované plechy pozinkované – VSŽ, VIKAM, RANNILA, SATJAM

hliníkové – KOB 1001, 1004, 1012, 1017, alurit

střešní vikýře pozinkované, měděné, hliníkové lakované, titanžinkové vč. zasklení polykarbonátem

střešní latě impregnované 5x3, 5x4, 6x4

Inzerát

Restaurace U květinčky pořádá od 29.10. do 3.11.2001 „týden zvěřinových specialit“. Nabízí i výběr moravských sudových vín. Zve všechny milovníky dobrého jídla i vína.

Inzerát

Restaurace CLASSIC Mariánské Lázně přijme do pracovního poměru vyučeného kuchaře, vyučeného číšníka – německý jazyk nutný, příjemný vzhled, profesionální vystupování.

Telefon 0165/622807.

Inzerát

Cukrárna „U růže“ Vás zve k posezení v příjemném prostředí. Otevřeno máme každý den kromě soboty od 7 do 17 h, v neděli od 13 do 18 h. Najdete nás na náměstí Svobody č. 43. Přijďte, těšíme se na Vaši návštěvu.

Inzerát – Ansl – hračky

Inzerát – Ansl – Český textil

Program kina na listopad

2.listopadu 460 PODEZŘELÝCH USA

Jak hledat pachatele vraždy, když podezřelý je celé město? V komedii Nicka Gomeze se šerif pokouší odhalit, kdo ze 460 obyvatel městečka Verplanck může za to, že se Mona utopila...

5. - 6. – 7.11. USA PEARL HARBOR

7. prosince napadlo Japonsko havajskou základnu Pearl Harbor a změnilo osud mnoha vojákům i civilistům. Otřásl i už tak dost problematickým milostným trojúhelníkem, jehož odvěsny tvoří dva američtí piloti Danny (Josh Hartnett) a Rafe (Ben Affleck) a půvabnou přeponu zdravotní sestra Evelyn (Kate Beckinsaleová). O tom, jestli Tmavomodrému světu opravdu vyrostla konkurence, rozhodne divák.

8.11. USA TĚMĚŘ DOKONALÝ ZLOČIN

Schopnost předpovídat budoucnost je úžasná, ale když se vám před očima odvíjejí vize brutálních vražd a zohavených mrtvol, není o co stát. Přesně takovým danajským darem je obdařena vdova a trojnásobná matka Annie, která pomáhá zpočátku nedůvěřivé policii objasnit vraždu mladé bohaté nymfomanky. Výtečná Cate Blanchettová ve skutečnosti možná nemá věštecké schopnosti, ale herecké vlohy by mohla rozdávat.

9.11. USA, Velká Británie, Lucembursko VE STÍNU UPÍRA

Režisér F.W.Murnau natočil v roce 1921 Upíra Nosferatu. Režisér E. Elias Merhige natočil v roce 2000 o tomhle natáčení snímek, který je originální oslavou hororů, upírů a filmu vůbec.

12.11. USA DRAČÍ DOUPĚ

Izmerskou říši ovládli zlí mágové. Cisařovna Savina (Thora Birchová) chce rovnost a blahobyt pro všechny, což velmi dráždí zlého kouzelníka Profiona (Jeremy Irons), který hodlá Savinu setřást z trůnu. Režisér Solomon se pro svou fantastickou říši inspiroval stejnojmennou společenskou hrou.

13.-14.11. ČR, Německo TMAVOMODRÝ SVĚT

Do kin přichází snad nejočekávanější, ale určitě nejdražší projekt, který se u nás kdy natočil. Pocta československým stíhacím pilotům bojujícím za druhé světové války v Británii je zároveň dramatem o chlapeckém přátelství a odpuštění. Hlavní role svěřil Jan Svěrák Ondřeji Věchému a Kryštofu Hádkovi

15.11. USA MEMENTO

V souvislosti s vraždou své ženy přijde Leonardo o krátkodobou paměť, což je pro mstitele zločinu dost špatné. Jeho databankou se stávají fotky z polaroidu a fakta vytetovaná na tělo. U tohoto thrilleru stojí za pozornost hlavně scénář Christophera Nolana, který také režíroval.

16.11. USA LEGENDA O SLAVNÉM NÁVRATU

Junu, někdejší skvělý golfista a snoubenec nejbohatší dívky ve městě, se vrací do rodného města Savannah coby alkoholem prosáklá zlomená troska. Odkudsi však přichází tajemný posel věčnosti, který vrací Junuha nejen na green, ale i do života.

Matta Damona a Willa Smitha režíroval Robert Redford

19.-20.11. USA ZLATÍČKA PRO KAŽDÉHO

Americký snímek Zlatíčka pro každého má všechno, co ke správné romantické komedii patří: dobré obsazení, směšné situace, milostné zádrhele, svižné a vtipné dialogy, zručně vystavěný příběh a zápletku jako vystřiženou ze života filmových idolů.

21.-22.11. USA NAHORU, DOLŮ

Šarmantní, milovaní a v práci úspěšní chlapíci většinou pevně stojí v kramflecích. To už se musí stát opravdu NĚCO, aby ztratili řeč. Jenže život je tajemný hráč, který míchá karty velmi rafinovaně. Romance Dona Roose vábí i slibným hereckým obsazením.

23.11. ČR HVĚZDA ZVANÁ PELYNĚK

Slavný film režiséra Martina Friče

26.-27.11. USA ANIMÁLNÍ PŘITAŽLIVOST

Jane má slastný pocit, že potkala muže svých snů, jenomže mužské představy o věrnosti jsou patrně poněkud jiného druhu. Takže si Jane začne své zlomené srdce léčit podivnou teorií o mužské přirozenosti. V komedii Tonyho Goldwyna je s láskou kříž.

28.-29.11. USA ZVÍŘE

Vikodlak Jacka Nicholsona by zezelenal závistí. Zaměstnanci policejní kartotéky Marvinovi jsou po těžké autohavárii transplantováni zvířecí orgány a z ušlápnutého ouřady je rázem muž silnější lva, mrštnější šimpanze a smrdutější tchoře. Je to zkrátka zvíře, což okusí i děvče jménem Rianna. Škoda, že pracuje ve zvířecím útulku. První housle světil režisér Greenfield Robu Schneiderovi.

Pátek 30.11. Velká Británie, Španělsko SEXY BESTIE

Komediální thriller naděje britské režie Jonathana Glazera se točí kolem gangstera na odpočinku (Ray Winstone), který je svým bývalým kolegou (šťavnatý Ben Kingsley)

vyburcován k poslední nekalé aktivitě. Idyla se mění v krutou bitvu vůle, která graduje podvodnou bankovní loupeží a psychologickým zúctováním. Tenhle snímek boří formy a jeho překlad je oříškem i pro anglofilly.

KINO DĚTÍ:

Pátek 9.11. v 17.30 h USA PŘESTÁVKA: ŠKOLA MIMO PROVOZ

Tenhle letní animák přenesl na plátno postavy z Disneyho seriálu "Přestávka"

Pátek 23.11. v 17.30 h ČR TŘI VETERÁNI

Česká filmová pohádka

Plánský měsíčník. Vydává Město Planá, IČO 00260096. Redakce: Michaela Mertlová, ing. Karel Vrzala. Telefon 0184/792100, 0184/794224, 0184/794221.

Registrováno u OkÚ Tachov č.1/92. Vychází jedenkrát měsíčně. K dostání na poště, v papírnických Planfilm a OD, v trafice p.Filipa, v koloniálu p. Červeňáka, v novinových stáncích na sídlišti, na autob. nádraží, v nemocnici, nádraží ČD a na radnici. Příspěvky a náměty posílejte poštou, předávejte osobně v podatelně nebo dávejte do poštovní schránky umístěné ve vestibulu radnice nalevo od schodů. Omluvte případné chyby v textu. Tiskne Marienprint Planá, tel.0184/794056.